

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

A/43/486
S/20061
27 July 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/
RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок третья сессия
Пункты 64, 67, 72, 73 и 78
предварительной повестки дня*
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ
И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
ВСЕОБЪЕМЛЯЮЩАЯ СИСТЕМА МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА
И БЕЗОПАСНОСТИ
ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА
ОБ ОПЕРАЦИЯХ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО
ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок третий год

Письмо Постоянного представителя Польши при Организации Объединенных
Наций от 26 июля 1988 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим следующие документы совещания Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора, состоявшегося в Варшаве 15-16 июля 1988 года:

- а) коммюнике совещания Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора (приложение I);
- б) заявление государств - участников Варшавского Договора о переговорах по сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Европе (приложение II);

* A/43/150.

с) заявление "Последствия гонки вооружений для окружающей среды и другие аспекты экологической безопасности" (приложение III).

Буду признателен за распространение настоящего письма и прилагаемых материалов в качестве документов Генеральной Ассамблеи по пунктам 64, 67, 72, 73 и 78 предварительной повестки дня, а также в качестве документов Совета Безопасности.

Д-р Эугенюш НОВОРЫТА
Посол

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Коммюнике совещания Политического консультативного комитета
государств - участников Варшавского Договора

15-16 июля 1988 года в Варшаве состоялось совещание Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи. В нем приняли участие:

от Народной Республики Болгарии - Тодор Живков, Генеральный секретарь Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии, глава делегации; Георги Атанасов, член Политбюро ЦК БКП, Председатель Совета Министров НРБ; Добри Джуров, член Политбюро ЦК БКП, министр народной обороны НРБ; Петр Младенов, член Политбюро ЦК БКП, министр иностранных дел НРБ; Димитр Станишев, секретарь ЦК БКП.

От Венгерской Народной Республики - Карой Грос, Генеральный секретарь Венгерской социалистической рабочей партии, Председатель Совета Министров ВНР, глава делегации; Матьяш Сюреш, секретарь ЦК ВСРП; Петер Варкони, член ЦК ВСРП, министр иностранных дел ВНР; Ференц Карпати, член ЦК ВСРП, министр обороны ВНР.

От Германской Демократической Республики - Эрих Хонеккер, Генеральный секретарь Центрального Комитета Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики, глава делегации; Вилли Штоф, член Политбюро ЦК СЕПГ, Председатель Совета Министров ГДР; Герман Аксен, член Политбюро ЦК СЕПГ, секретарь ЦК СЕПГ; Гейнц Кеслер, член Политбюро ЦК СЕПГ, министр национальной обороны ГДР; Эгон Кренц, член Политбюро ЦК СЕПГ, секретарь ЦК СЕПГ, заместитель Председателя Государственного совета ГДР; Гюнтер Миттаг, член Политбюро ЦК СЕПГ, секретарь ЦК СЕПГ, заместитель Председателя Государственного совета ГДР; Оскар Фишер, член ЦК СЕПГ, министр иностранных дел ГДР.

От Польской Народной Республики - Войцех Ярузельский, Первый секретарь Центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии, Председатель Государственного совета Польской Народной Республики, глава делегации; Збигнев Месснер, член Политбюро ЦК ПОРП, Председатель Совета Министров ПНР; Юзеф Чирек, член Политбюро ЦК ПОРП, секретарь ЦК ПОРП; Флориан Сивицкий, член Политбюро ЦК ПОРП, министр национальной обороны ПНР; Богуслав Колодзейчак, член Секретариата ЦК ПОРП, заведующий канцелярией Секретариата ЦК ПОРП; Тадеуш Олеховский, министр иностранных дел ПНР.

От Социалистической Республики Румынии - Николае Чаушеску, Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии, глава делегации; Константин Дэскэлеску, член Политисполкома ЦК РКП, премьер-министр правительства СРР; Ион Стоян, кандидат в члены Политисполкома ЦК РКП, секретарь ЦК РКП; Василе Миля, кандидат в члены Политисполкома ЦК РКП, министр национальной обороны СРР; Иоан Тоту, кандидат в члены Политисполкома ЦК РКП, министр иностранных дел СРР; Ион Тесу, Чрезвычайный и Полномочный Посол СРР в ПНР;

от Союза Советских Социалистических Республик - М.С. Горбачев, Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, глава делегации; А.А. Громыко - член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Президиума Верховного Совета СССР; Н.И. Рыжков, член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР; Э.А. Шеварднадзе, член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР; Д.Т. Язов, кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, министр обороны СССР; В.А. Иедведев, секретарь ЦК КПСС;

от Чехословацкой Социалистической Республики - Милош Якеш, Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Чехословакии, глава делегации; Густав Гусак, член Президиума ЦК КПЧ, Президент Чехословацкой Социалистической Республики; Любомир Штроугал, член Президиума ЦК КПЧ, Председатель Совета Министров ЧССР; Васил Биляк, член Президиума ЦК КПЧ, секретарь ЦК КПЧ; Богуслав Хнеупек, член ЦК КПЧ, министр иностранных дел ЧССР; Милан Вацлавик, член ЦК КПЧ, министр национальной обороны ЧССР.

В работе совещания приняли также участие главнокомандующий Объединенными вооруженными силами государств - участников Варшавского Договора Маршал Советского Союза В.Г. Куликов; генеральный секретарь ПКК, заместитель министра иностранных дел Польской Народной Республики Генрик Ярошек.

1. Участники совещания отметили, что в международной жизни в результате усилий социалистических стран, народов, широкой мировой общественности, проявленного различными государственными и политическими кругами реализма заметны определенные благоприятные тенденции. Это проявляется в начавшемся ослаблении конфронтации, в усилении контактов между государствами Востока и Запада, в создании более благоприятных предпосылок для обуздания гонки вооружений, сокращения военных расходов и урегулирования региональных конфликтов.

В то же время коренного перелома к лучшему еще не произошло. Положение в мире остается сложным и противоречивым. Сохраняется огромное количество ядерных вооружений, продолжаются ядерные испытания, производятся новые виды оружия. Не устранена опасность уничтожения человечества, самой жизни на нашей планете.

Государства, представленные на совещании, будут и впредь делать все возможное для развития благоприятных процессов на международной арене, придания им необратимого характера. Они обращаются с призывом ко всем странам объединить и наращивать усилия в интересах укрепления мира и безопасности, осуществления разоружения, создания атмосферы, способствующей широкому диалогу и демократизации международной жизни.

2. Высказано общее мнение, что коренным вопросом современности является предотвращение войны, прекращение гонки вооружений и решительный переход к разоружению, в первую очередь ядерному.

Представленные на совещании государства подтверждают свою приверженность идеалам свободного от оружия массового уничтожения и насилия мира, основанного на принципах взаимной равной безопасности, демократического общежития, равноправного широкого сотрудничества. Они выступают за вовлечение всех государств в решение важных проблем нашего времени. В межгосударственных отношениях они стремятся действовать так, чтобы это в максимальной мере отвечало нуждам и чаяниям мирового сообщества, содействовало свободному и независимому развитию всех стран и народов.

3. Участники совещания обменялись информацией и мнениями о внутреннем развитии и преобразованиях в своих странах. Они подтвердили необходимость творческого подхода к теории и практике социалистического строительства, учета происходящих в мире перемен, освоения лучших достижений других народов. На совещании были отмечены роль социалистических стран в международном развитии, значение вклада каждой из них в общее дело прогресса, укрепления мира, безопасности и сотрудничества. Участники совещания исходят из неделимости и растущей взаимозависимости мира, из необходимости утверждения приоритета общечеловеческих ценностей в отношениях между всеми государствами.

4. Государства - участники Варшавского Договора приветствуют вступление в силу советско-американского Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Они считают этот договор важной первой мерой реального разоружения, за которой должны последовать и другие соглашения в этой области, и прежде всего по существенному сокращению ядерного оружия вплоть до его полного уничтожения.

В этой связи участники совещания с озабоченностью отмечают действия, которые могут затормозить и осложнить процесс разоружения. Они видят такую угрозу, в частности, в планах "компенсации" ликвидируемых РСМД путем наращивания и широкой модернизации других вооружений, реализация которых способна привести к новому витку гонки вооружений.

5. Государства - участники Варшавского Договора подчеркнули значение конструктивного диалога между социалистическими и другими странами, встреч и визитов на высшем и высоком уровне, договоренностей, которые служат делу взаимопонимания и мира. Участники совещания позитивно оценили развитие советско-американского диалога и подтвердили позицию своих государств в поддержку действий Советского Союза и свою решимость сделать все, чтобы переговоры в верхах привели к заключению новых весомых соглашений в области разоружения, принятию дальнейших практических мер по укреплению международного мира и безопасности.

Представленные на совещании государства заявляют, что каждое из них будет и впредь усиливать контакты и сотрудничество с другими странами в интересах оздоровления международной обстановки, укрепления европейского и всеобщего мира.

Исходя из того, что в осуществлении разоружения заинтересовано все человечество, была подчеркнута необходимость участия в переговорах по разоружению всех заинтересованных государств. Было отмечено, что в нынешних условиях необходимо развить новое мышление, новый подход к вопросам войны и мира в интересах надежного обеспечения международной безопасности, права народов на жизнь, на свободное, независимое и достойное существование.

6. Государства - участники Варшавского Договора вновь обращаются к государствам - членам НАТО, странам - участницам СБСЕ, всему международному сообществу с призывом наращивать усилия с целью скорейшего заключения крупных соглашений о сокращении вооружений и вооруженных сил, укрепления безопасности и стабильности, воздерживаться от любых действий, которые могут создавать трудности в продвижении по этому пути.

Среди приоритетных задач в области разоружения они выделяют:

- заключение Договора о 50-процентном сокращении стратегических наступательных вооружений СССР и США при строгом соблюдении Договора по ПРО в том виде, как он был подписан в 1972 году, и невыходе из него в течение согласованного периода времени;

- полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия и в качестве шагов к этой цели - заключение соглашений об эффективных мерах контроля с целью скорейшей ратификации договоров между СССР и США от 1974 и 1976 годов, а также заключение соглашений о дальнейшем уменьшении мощности и количества ядерных взрывов СССР и США;

- заключение конвенции о полном запрещении химического оружия и уничтожении его запасов;

- сокращение вооруженных сил и обычных вооружений в Европе при соответствующем снижении военных расходов.

Средства, высвобождающиеся в процессе разоружения, должны быть переключены на нужды экономического и социального развития.

7. Участники совещания отмечают, что в Вене завершается разработка мандата переговоров о сокращении вооруженных сил и обычных вооружений в Европе и открываются перспективы возобновления работы Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе.

Они указали на актуальность предложения своих государств странам - членам НАТО обмениваться данными по вооруженным силам и обычным вооружениям в Европе. В интересах быстрого и продуктивного продвижения на будущих переговорах такой обмен можно было бы провести в начале переговоров, а если это будет возможно, то и до их начала, предусмотрев проверку передаваемых данных путем инспекций на местах с началом переговоров.

Союзные социалистические государства подтверждают свою решимость добиваться заключения по возможности в скором времени такого соглашения, которое вело бы к ликвидации существующих асимметрий и дисбалансов как в общеевропейском масштабе, так и в отдельных регионах, существенным сокращениям вооруженных сил и обычных вооружений в Европе, исключало способность совершать внезапные нападения и проводить наступательные операции.

Они высказываются за развитие и расширение уже действующих мер доверия и безопасности параллельно с разработкой таких мер нового поколения, включая ограничение военной деятельности в Европе и охват ими самостоятельной деятельности военно-воздушных и военно-морских сил.

На совещании принят документ о переговорах по сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Европе,

Действия, направленные на укрепление стабильности на европейском континенте, должны быть дополнены мерами по уменьшению военной активности в акваториях омывающих Европу морей и океанов, снижению военного противостояния на Севере Европы и в Арктике, превращению Средиземноморья в зону мира и сотрудничества.

Участники совещания подтверждают свое предложение относительно проведения представителями государств - участников Варшавского Договора и НАТО сопоставления военных доктрин с учетом их военно-технических аспектов с целью придания сугубо оборонительного характера военным доктринам и концепциям обоих военных союзов и их участников.

Государства, представленные на совещании, напоминают о своих предложениях начать прямые переговоры между государствами - участниками Варшавского Договора и странами - членами НАТО о замораживании и сокращении военных расходов и объявить на основе взаимности мораторий на 1-2 года на их увеличение.

8. Союзные социалистические государства считают, что укреплению стабильности и уменьшению опасности войны на континенте отвечало бы начало в недалеком будущем отдельных переговоров по сокращению, а затем и ликвидации тактического ядерного оружия в Европе, включая ядерные компоненты средств двойного назначения.

9. Государства - участники Варшавского Договора исходят из того, что процесс укрепления доверия, безопасности и разоружения в Европе должен служить решению и специфических проблем безопасности в отдельных регионах. В этом контексте они подтверждают важное значение реализации своих совместных и индивидуальных предложений, которые затрагивают Центральную Европу, Северную Европу, Балканы, зону вдоль линии соприкосновения двух союзов на континенте.

10. Представленные на совещании государства отмечают, что хотя на третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению не удалось принять заключительного документа, она продемонстрировала, что большинство государств высказывается за решительные меры по обузданию гонки вооружений и разоружению во всех областях, прежде всего ядерной, и за новые подходы к проблемам разоружения. Важно, чтобы выдвинутые в ее ходе многочисленные конструктивные предложения были использованы на переговорах по разоружению. Участники совещания выступают за умножение усилий всех государств в целях наращивания эффективности процесса таких переговоров, совершенствование их механизма, повышение роли ООН в этом деле.

11. Представленные на совещании государства руководствуются идеей совместного строительства неделимой Европы мира и сотрудничества, "общего европейского дома", в котором утвердилась бы атмосфера добрососедства и доверия. Фундаментом этого процесса являются положения хельсинкского Заключительного акта, а также Итогового документа Мадридской встречи представителей государств - участников СБСЕ, строгое соблюдение которых служит укреплению взаимопонимания и конструктивного сотрудничества между европейскими государствами. Этой цели отвечает и установление официальных отношений между Советом Экономической Взаимопомощи и Европейским Экономическим Сообществом.

На совещании была подтверждена неизменность позиций государств - участников Варшавского Договора в пользу одновременного роспуска военных союзов.

Государства, представленные на совещании, подчеркнули, что условием сохранения прочного мира и безопасности в Европе является нерушимость границ, уважение существующих территориально-политических реальностей, суверенитета и территориальной целостности государств, других общепризнанных принципов и норм межгосударственных отношений. Любые попытки оспорить эти реальности и их

нерушимость противоречат интересам разрядки и безопасности, заключенным в 70-х годах договорам и соглашениям, хельсинкскому Заключительному акту и будут встречать решительный отпор.

12. Участники совещания высказались за скорейшее завершение Венской встречи СБСЕ принятием содержательного и сбалансированного документа. Венские договоренности должны служить укреплению принципов взаимных отношений между государствами - участниками СБСЕ, приданию динамизма процессу укрепления доверия и разоружения, развитию широкого сотрудничества по всем направлениям. Представленные на совещании государства призывают всех участников Венской встречи проявить на ее финишном отрезке политическую волю и максимум конструктивных усилий для нахождения развязок по остающимся нерешенным вопросам. Со своей стороны они будут действовать именно таким образом. Они выступают за завершение этой встречи на уровне министров иностранных дел.

13. Союзные социалистические государства подтверждают свою решимость участвовать в формировании всеобъемлющей системы международного мира и безопасности на основе строгого соблюдения Устава ООН, претворения в жизнь заложенных в нем возможностей, в выработке с этой целью мер доверия и международного сотрудничества во всех сферах - политической, военной, экономической, гуманитарной, экологической.

Участники совещания высказались за то, чтобы на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций был активизирован поиск общих подходов государств к таким конкретным аспектам обеспечения всеобщей безопасности, как повышение эффективности Организации Объединенных Наций и ее главных органов, роли Генерального секретаря ООН, в том числе в деле урегулирования конфликтов между государствами путем переговоров, добрых услуг, посредничества или примирения, более широкое использование института военных наблюдателей и Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, утверждение примата международного права в межгосударственных отношениях.

На совещании отмечено значение вклада неправительственных организаций, движений ученых, врачей, деятелей культуры, представителей широких кругов мировой общественности в принятие конкретных мер по прекращению гонки вооружений, решительному переходу к разоружению, в первую очередь ядерному, практическому осуществлению идей всеобъемлющей безопасности в деятельности Организации Объединенных Наций и ее членов, обеспечению мира и сотрудничества.

Представленные на совещании государства вновь подтвердили необходимость строгого уважения всеми странами принципов национальной независимости и суверенитета, неприменения силы или угрозы силой, нерушимости границ и территориальной целостности, мирного разрешения споров, невмешательства во внутренние дела, равноправия и других принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, хельсинкского Заключительного акта, других общепризнанных норм международных отношений.

14. Состоялся обмен мнениями по вопросам экологической безопасности. Выражено убеждение, что защита и улучшение окружающей среды, рациональное использование природных ресурсов тесно связаны с обеспечением международной безопасности во всех ее аспектах, с прекращением гонки вооружений и разоружением, в первую очередь ядерным. Исключительно остро проблема экологической безопасности стоит в густонаселенной Европе, перенасыщенной вооружениями, вредными и опасными

производствами. Представленные на совещании государства выразили готовность активно участвовать в решении экологических проблем как на многосторонней, так и на двусторонней основе в интересах выживания человечества, его поступательного развития.

Принят документ о последствиях гонки вооружений для окружающей среды и других аспектах экологической безопасности.

15. Руководители представленных на совещании государств выражают убеждение в том, что в нынешней обстановке особое значение имеют соблюдение и осуществление прав человека и развитие международного сотрудничества в гуманитарной области. Они считают, что должно быть сделано все, чтобы были обеспечены права человека на жизнь и труд в условиях мира и свободы, полное осуществление политических, гражданских, экономических, социальных, культурных и других прав в их совокупности и взаимозависимости при уважении суверенитета государств, невмешательства в их внутренние дела.

16. Руководители государств - участников Варшавского Договора провели обмен мнениями по вопросу о существующих в мире очагах напряженности и конфликтов. Они подтвердили решимость своих государств активно содействовать их политическому урегулированию с учетом законных интересов сторон, при уважении права каждого народа самому определять свою судьбу.

Участники совещания приветствуют начавшийся процесс политического урегулирования в Афганистане. Представленные на совещании государства считают, что необходимо положить конец любому вмешательству извне во внутренние дела Афганистана и содействовать полному урегулированию афганского вопроса на основе уважения независимости и суверенитета Республики Афганистан, невмешательства в ее внутренние дела, обеспечения демократического, свободного развития страны.

17. Участники совещания приветствуют возрастающую позитивную роль движения неприсоединения в решении ключевых вопросов мировой политики.

Участники совещания высказались за наращивание усилий в целях преодоления слаборазвитости, установления нового международного экономического порядка и справедливого решения вопросов внешней задолженности, что содействовало бы стабильности мировой экономики и сотрудничеству.

18. На совещании был проведен обстоятельный обмен мнениями о развитии сотрудничества между союзными социалистическими государствами. Дана позитивная оценка работе Комитета министров иностранных дел и Комитета министров обороны за период, прошедший со времени берлинского совещания ПКК, определены их дальнейшие задачи.

Было выражено удовлетворение деятельностью многосторонней группы текущей взаимной информации и специальной комиссии по вопросам разоружения, отмечена необходимость дальнейшего обогащения содержания и форм их работы.

Участники совещания высказались за наращивание динамики внешнеполитического сотрудничества, основанного на равноправии, тесном взаимодействии и взаимной ответственности, за дальнейшее совершенствование его механизма, повышение эффективности согласованных действий.

Политический консультативный комитет заслушал доклад Главнокомандующего Объединенными вооруженными силами государств - участников Варшавского Договора о проведенной командованием работе и принял соответствующее решение.

19. Совещание прошло в обстановке дружбы и сотрудничества.

Польская Народная Республика как страна проведения совещания обеспечит распространение его документов среди других государств и международных организаций.

Очередное совещание Политического консультативного комитета государств - участников Варшавского Договора состоится в Бухаресте. Генеральным секретарем Политического консультативного комитета на следующий срок назначен представитель Социалистической Республики Румынии Константин Оанча, заместитель министра иностранных дел.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Заявление государств - участников Варшавского Договора о переговорах по сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Европе

Государства - участники Варшавского Договора считают, что интересы европейской и всеобщей безопасности настоятельно требуют перехода к существенному сокращению вооруженных сил и обычных вооружений в Европе - от Атлантики до Урала. Они выступают за то, чтобы переговоры по этому вопросу были начаты безотлагательно, еще в 1988 году.

Союзные государства убеждены в том, что приоритетной задачей этих переговоров является радикальное сокращение военных потенциалов обоих союзов, достижение на континенте такого положения, при котором у стран НАТО и Варшавского Договора останутся силы и средства, необходимые для обороны, но недостаточные для осуществления внезапного нападения и ведения наступательных операций. Это укрепило бы военно-политическую стабильность и безопасность в Европе в условиях действия советско-американского Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности, содействовало бы дальнейшему продвижению по пути разоружения, укрепления доверия и снижения военной угрозы.

Государства - участники Варшавского Договора исходят из того, что сокращение вооруженных сил и обычных вооружений будет сопровождаться соответствующим снижением военных расходов.

Действуя на основе выдвинутой ими в Будапеште в июне 1986 года и дополненной в Берлине в мае 1987 года совместной программы сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в Европе, государства - участники Варшавского Договора выступают за то, чтобы в ходе первого этапа соответствующих переговоров были решены следующие вопросы.

1. Достижение равных пониженных уровней

Конечной целью первого этапа переговоров должно стать достижение примерно равных (сбалансированных) коллективных уровней по численности вооруженных сил и количеству обычных вооружений для государств, входящих в два военно-политических союза. Эти уровни были бы ниже существующих в настоящее время у любой из сторон.

Процесс достижения таких уровней осуществлялся бы поэтапно в общеевропейском и региональных масштабах. Прежде всего было бы целесообразно сосредоточить внимание на вопросах взаимного устранения дисбалансов и асимметрий по отдельным видам обычных вооружений и по вооруженным силам двух военно-политических союзов в Европе.

Устранение дисбалансов и асимметрий производилось бы путем вывода из района сокращения войск и их последующего расформирования или же расформирования на месте, а также использования других возможных мер. Сокращаемые вооружения и военная техника ликвидировались бы в специально отведенных для этого местах либо по договоренности передавались для использования в мирных целях. Могло бы предусматриваться складирование части вооружений и техники на временной основе. Места такого складирования находились бы под постоянным международным контролем.

Достижение конечной цели первого этапа создало бы основу для последующих существенных взаимных сокращений войск и вооружений. На втором этапе вооруженные силы каждой из сторон были бы сокращены приблизительно на 25 процентов (примерно на 500 тыс. человек) с их штатным вооружением; на третьем этапе осуществлялись бы дальнейшие сокращения вооруженных сил и обычных вооружений, вооруженным силам обеих сторон был бы придан строго оборонительный характер.

Государства - участники Варшавского Договора считают целесообразным, чтобы все участники переговоров с момента их начала до вступления в силу достигнутых на них соглашений не предпринимали шагов, идущих вразрез с целями переговоров, и, в частности, не наращивали свои вооруженные силы и обычные вооружения от Атлантики до Урала.

С вступлением в силу соглашения все участники переговоров обязались бы не наращивать свои вооруженные силы и обычные вооружения на территориях, которые могут быть не охвачены первоначальными сокращениями.

2. Предотвращение внезапного нападения

Неотъемлемой составной частью процесса сокращения вооруженных сил и обычных вооружений в Европе являлись бы меры по уменьшению и устранению опасности внезапного нападения.

В этих целях, начиная с первого этапа, вдоль линии соприкосновения двух военно-политических союзов создавались бы полосы (зоны) пониженного уровня вооружений, из которых были бы выведены или сокращены наиболее опасные дестабилизирующие виды обычных вооружений. В итоге в этих полосах (зонах) сохранялся бы такой уровень военного потенциала, который бы обеспечивал лишь ведение обороны и исключал возможность осуществления внезапного нападения.

Глубина полос (зон) пониженного уровня вооружений могла бы быть согласована на основе геостратегических факторов, тактико-технических характеристик основных видов вооружений и других критериев.

Этим шагам сопутствовали бы согласованные меры по укреплению доверия, которые ограничивали бы военную деятельность в полосах (зонах), предусматривая, соответственно, более жесткий режим по мере приближения к линии соприкосновения. Они, в частности, касались бы масштаба, количества одновременных учений, продолжительности и периодичности учений, а также запрета на крупные учения, ограничения перебросок войск.

3. Обмен информацией и контроль

В целях определения соотношения сил двух военно-политических союзов и выявления дисбалансов и асимметрий в области вооруженных сил и обычных вооружений в общеевропейском и региональных масштабах в начале переговоров, а если это будет возможно, то и до их начала был бы проведен взаимный обмен соответствующими исходными данными, необходимыми для ведения переговоров. При этом была бы предусмотрена возможность проверки этих данных с началом переговоров путем инспекций на местах.

Предусматривалось бы создание эффективной системы контроля за выполнением договоренностей, которые будут достигнуты на переговорах, с использованием национальных технических средств и меодународных процедур, включая инспекции на местах без права на отказ. Были бы созданы пункты контроля за входом/выходом как вдоль и внутри полос (зон) пониженного уровня вооружений, так и в районе сокращения (на железнодорожных станциях, узлах, аэродромах, в портах).

Осуществлялся бы контроль за процессом сокращения, ликвидацией (демонтажом) и складированием вооружений, расформированием соединений и частей, а также за деятельностью войск и непревышением численности вооруженных сил и вооружений, остающихся после сокращения.

Создавалась бы международная контрольная комиссия, наделенная широкими полномочиями (наблюдение, инспектирование, рассмотрение спорных вопросов и т.п.).

X X X

Государства - участники Варшавского Договора считают, что важной мерой, ведущей к уменьшению военной опасности и созданию более стабильной обстановки в Европе, явилось бы существенное сокращение, а затем и ликвидация тактического ядерного оружия, включая боезаряды для средств двойного назначения. Они подтверждают свое предложение в ближайшее время начать соответствующие переговоры и вести их с целью заключения взаимоприемлемого соглашения.

Государства - участники Варшавского Договора исходят из того, что существует тесная взаимосвязь между процессом сокращения вооруженных сил и обычных вооружений от Атлантики до Урала и дальнейшим развитием и расширением мер укрепления доверия и безопасности в Европе в рамках СБСЕ. Они считают, что на втором этапе Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе должно быть продолжено рассмотрение вопросов, оставшихся нерешенными в ходе первого этапа этой конференции, прежде всего касающихся охвата мерами доверия деятельности ВВС и ВМС, а также согласованы меры доверия нового поколения, в том числе ограничительного характера. Все эти меры способствовали бы уменьшению опасности внезапного нападения, расширению гласности, открытости и предсказуемости в военной области.

Государства - участники Варшавского Договора готовы обсудить и другие возможные меры и предложения, ведущие к укреплению стабильности в Европе на все более низком уровне вооруженных сил и вооружений, при соблюдении принципов равенства и одинаковой безопасности и обеспечении эффективной контролируемости достигаемых соглашений.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Последствия гонки вооружений для окружающей среды и другие аспекты экологической безопасности

Государства - участники Варшавского Договора с глубокой озабоченностью отмечают постоянно ухудшающееся состояние окружающей среды. Нарушения природного баланса достигают масштабов, которые могут иметь непредсказуемые последствия, способны подорвать материальную базу социально-экономического развития человечества, поставить под угрозу само его существование.

Глубоко убежденные в том, что гонка вооружений, прежде всего ядерных, представляет один из наиболее опасных источников ухудшения окружающей среды, государства - участники Варшавского Договора считают, что решение экологических проблем тесно связано с укреплением мира, международной безопасности, с разоружением.

Основным направлением в борьбе за сохранение окружающей среды было и остается предотвращение ядерной войны, неизбежным последствием которой была бы тотальная экологическая катастрофа. Немалый ущерб окружающей среде наносят любые вооруженные конфликты. Постоянно и во все возрастающей степени ее разрушает гонка вооружений, которая идет вразрез с усилиями, направленными на охрану природы, препятствует решению благородной задачи создания на Земле гармоничного равновесия общества, техники и природы.

Прямое негативное воздействие на окружающую среду оказывают производство, складирование и транспортировка различных видов оружия, строительство военных объектов, проведение военных учений.

Государства - участники Варшавского Договора обращают особое внимание на опасность, которую представляет для окружающей среды, самой жизни на нашей планете накопленное ядерное оружие, таящее в себе угрозу глобального опустошения, будь то в результате преднамеренного использования, просчета или аварии. Продолжение ядерных испытаний, большие запасы химического оружия и его непрекращающееся производство, создание систем оружия, основанного на новых принципах, - все это может иметь непредвиденные и пагубные экологические последствия. Распространение гонки вооружений на космическое пространство подорвало бы возможности его мирного рационального использования. Расточительное потребление в военных целях невозобновляемых ресурсов тяжелым бременем ложится на природу Земли. Серьезными издержками для окружающей среды обернулись бы попытки оказания на нее воздействия в военных или иных враждебных целях.

Приветствуя позитивные тенденции, ощутимые в последнее время в международных отношениях, государства - участники Варшавского Договора считают, что обуздание гонки вооружений, эффективные меры разоружения будут способствовать укреплению мира и безопасности как решающему условию развития международного сотрудничества в самых различных областях, в том числе в деле сохранения и улучшения качества окружающей среды. Этому послужила бы реализация их совместных и индивидуальных инициатив в области разоружения, мер укрепления доверия и безопасности.

Необходимо использовать начавшееся продвижение в деле разоружения для активизации усилий по охране окружающей среды. Шаги в области разоружения должны сопровождаться конкретными природоохранными мерами. Разоружение высвободило бы огромные финансовые, природные и человеческие ресурсы для улучшения экологической обстановки в региональных и глобальном масштабах.

Все большую тревогу вызывает ухудшение состояния окружающей среды в результате мирной деятельности человека. Хозяйственная деятельность, осуществляемая без учета экологических факторов, вызывает загрязнение Мирового океана и атмосферы, трансграничные переносы загрязнителей, деградацию почв, опустынивание и обезлесение, трансформацию климата, исчезновение целых биологических видов, накопление в биосфере вредных веществ и многие другие негативные явления в природе, разрушающие среду обитания человека.

Сохраняющаяся угроза ядерной катастрофы, учащающиеся экологические бедствия, нарушения равновесия в природе подтверждают растущую экологическую взаимозависимость всех государств мира. Сама жизнь настоятельно требует объединения усилий мирового сообщества в интересах совместного эффективного решения проблем окружающей среды.

Выход из создавшегося положения - в разработке и последовательной реализации концепции международной экологической безопасности на основе самого широкого и открытого международного сотрудничества. Международная экологическая безопасность, призванная содействовать устойчивому и безопасному развитию всех государств и созданию благоприятных условий для жизни каждого народа и каждого человека, предполагает такое состояние международных отношений, при котором обеспечиваются сохранение, рациональное использование, воспроизводство и повышение качества окружающей среды.

В этих целях государства - участники Варшавского Договора выступают за творческое использование и наращивание всего позитивного, что достигнуто мировым сообществом в области охраны окружающей среды. Они высоко оценивают деятельность Организации Объединенных Наций и особенно ее специального органа - Программы ООН по окружающей среде, а также работу, проделанную Международной комиссией по окружающей среде и развитию, которая предложила рассматривать экологические проблемы не изолированно, а во взаимосвязи с проблемами войны и мира, разоружения и развития, устранения отсталости и нищеты, обеспечения достойной, здоровой и безопасной жизни на Земле.

Обеспечение международной экологической безопасности требует принятия обязательных принципов и норм поведения государств, а также определения основных направлений международного сотрудничества в экологической области. Эти принципы, нормы и направления необходимо разработать совместно, на основе широкого и конструктивного международного диалога. Соответствующий международно-правовой документ мог бы быть принят в 1992 году, в ознаменование двадцатой годовщины Конференции ООН по окружающей среде. Государства - участники Варшавского Договора готовы безотлагательно начать работу над проектом такого документа.

Как государства Европы, особенно остро ощущающей на себе последствия деятельности, наносящей ущерб природной среде, участники Варшавского Договора считают жизненно важным принятие безотлагательных мер, которые позволили бы континенту стать примером в экологическом сотрудничестве. Забота об экологическом

порядке, о здоровье людей, чистом воздухе и чистой воде стала бы общим делом всех европейских стран, заняла бы подобающее место в общеевропейском процессе. Это в наибольшей степени отвечало бы идее единой Европы мира и сотрудничества, "общеевропейского дома". В этом контексте государства - участники Варшавского Договора считают весьма актуальными предложения, которые имеют целью обеспечение охраны окружающей среды в Европе и ее отдельных регионах. Они выступают за самый широкий обмен информацией по экологическим вопросам, за взаимное предоставление неограниченного доступа к передовым технологиям, обеспечивающим сохранение природной среды, за установление порядка строгой отчетности государств об их природоохранной деятельности и экологических инцидентах, происшедших или предотвращенных на их территории. В интересах более динамичного расширения и углубления экологического сотрудничества предлагается созвать общеевропейское совещание министров, отвечающих за охрану окружающей среды, и разработать на нем программу совместных действий.

Государства - участники Варшавского Договора заявляют, что намерены активно содействовать решению неотложных проблем сохранения природной среды, ограждения ее от войн и последствий гонки вооружений. Они обращаются ко всем государствам и народам мира с настоятельным призывом объединить усилия в целях ее сохранения и оздоровления, во имя обеспечения нашего настоящего и будущего. Человечество, располагающее огромным созидательным и творческим потенциалом, способно остановить процесс ухудшения окружающей среды. Международное сотрудничество на многосторонней и двусторонней основе в деле защиты природы - источника и хранителя жизни - долг всех государств перед нынешним и грядущими поколениями.
